

**Zeitschrift:** Schweizer Frauenblatt : Organ für Fraueninteressen und Frauenkultur  
**Herausgeber:** Bund Schweizerischer Frauenvereine  
**Band:** 15 (1933)  
**Heft:** 32

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 30.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**







**Gandhis Gefährtinnen.**

Die Frau Gandhis und fünfzehn weitere weibliche Mitglieder des Kongresses, die am 2. August verhaftet worden waren, sind am Montag aus der Haft entlassen worden. Da sie sich jedoch weigerten, die Bedingungen, die an ihre Freilassung geknüpft worden sind, anzuerkennen, wurden sie wieder verhaftet.

**Frauenarbeit an internat. Tagen.**

Kfp. Zur 17. Internationalen Arbeitskonferenz waren 11 Frauen als Delegierte aus 11 Ländern anwesend gegenüber 16 Männern 1932 und 27 Frauen 1931. Die Konferenz wird am 27. August in Genéve stattfinden. Die Delegierten sind: Spanien: Senora de Valencia, Vereinigte Staaten: Miss Mary Anderson, Frankreich: Mme. Petitier, Groß-Britannien: Miss Vaughan, Norwegen: Miss Kjelberg, Niederlande: Frau J. Steenberghe, Polen: Eugenie Basinska, Schweden: Kerstin Belflagren, Schweiz: Dora Schmid.

**Für die Hausfrau.**

Zur Walliser Aprikosenzeit.

Die herbeigehaltene Aprikosenzeit im Wallis die Reife der Aprikosen ausserordentlich, und nach den Berichten der kantonalen Kontrollinstanzen ist der Grossteil des Wallis diese Wochen auf den fröhlichen Märkten gelangen. Gegenüber dem Vorjahr weist der Sommer 1933 eine schlechtere Ernte auf, die nicht über 600,000 Kilo gehen wird, während 1932 drei Millionen Kilo zum Verkauf gebracht worden sind. Diesem Umstand hat die Regierung ersten Versuch mit der Qualitätskontrolle und der Standardisierung nicht in dem Maße sich auswirken lassen, wie beabsichtigt war, weil große Mengen durch wilde Händler ohne irgendetwas Rücksicht auf die Qualität unvertreten eingeladen und in die Städte amoviert worden sind.

Das Departement des Innern wird dieses Jahr solche Maßnahmen mit allen Mitteln zu verhindern suchen, indem es durch die Zusammenarbeit der organisierten Exporteure des Kantons Wallis mit dem Schweizerischen Sektorenverband als Zentralstelle und der Schweizerischen Exportantenzentrale eine rigorose Kontrolle durchführt wird, die sich nicht nur auf die Qualität, sondern auch auf die Präsentation und die Verpackung erstreckt. Die Anforderungen werden einmal durch den verhältnismäßig kleinen Fall, aber auch durch die wesentlich bessere Qualität dieses Jahres begründet.

**Von Büchern.**

**Der Konflikt zwischen den Generationen.**

Dieses heute so viel besprochene Problem wird im Anti-Heft "Etern-Beitrag" (Verlag Art. Institut Drexel, Zürich) wieder einmal aufgegriffen. Seine glückliche Lösung hängt, wie der betreffende Aufsatz ausführt, zum großen Teil davon ab, in welchem Maße der Elternteil im Stand ist, sich seiner eigenen Stellung als Erzieher und als Vater gegenüber den Forderungen: Führung und Freiheit zu erfüllen. Es ist gerade für Mütter sehr schwer, wenn sie in dem Moment, da ihnen ihr Kind, dem sie so viel gegeben, nun auch freierwillig feilscht und gefällig etwas zu geben vermöchte, sich aus dem Leben dieses ihres Kindes zurückziehen sollen. Und doch ist es nötig, wenn die gesunde gesunde Entwicklung nicht gehemmt werden soll. Eltern, die mit diesem Problem sich auseinandersetzen haben ... und welchem Vater, welcher Mutter diese heranwachsenden jungen Menschen dieses Heft vorstellen. Sollten diese beherzigenswerten Ausführungen lesen. Das betreffende Heft enthält übrigens eine ganze Reihe weiterer interessanter Beiträge mit Anregungen mannigfacher Art.

**Von Kursen und Tagungen.**

(Eingel.) Eine Lokale in der Ferienwoche vom 28. August bis 9. September im Volkshochschulheim Catoja, Sengereide-See soll Gelegenheit geben, die Doheland-Verweise kennen zu lernen. Was in Einzelfällen durch den Unterricht in der Arbeit nicht leicht zu geben ist, einen umfassenden Einblick in die Art und Weise des Schaffens durch Gymnastik, Sport, Anatomie, Singen, Musikieren, Zeichnen ist durch ein längeres Zusammenleben in dem schönen

Heim am Sengereide-See auf die beste Art ermöglicht.

Die Zeit kann Menschen der verschiedensten Berufs- und Hobbies und zugleich wertvolle Anregungen bringen.

Der Vorkurs, welcher näheren Aufschluss über die Veranstaltung gibt, ist zu erhalten durch: Catoja, Sengereide-See, St. Graubünden. Tel. 7244.

**Redaktion.**

Allgemeiner Teil: Helene David, St. Gallen, (abwesend); Berichtigung: Emmi Vloch, Zürich, Vimalstraße 25, Tel. 32.203. Beilagen: Anna Derzog-Suber, Zürich, Freudenbergr. 142, Tel. 22.608.

Man bittet dringend umbehangt eingesandten Manuskripten Rückporto beizulegen, ohne welches keine Berücksichtigung für Rücksendung übernommen werden.

**Ecole nouvelle d'infirmières de Genève.**

Krankpflegeinrichtenschule mit beruflicher Ausbildung. P 18641 X

**Ecole de puériculture.**

Säuglingspflegerinnschule, mit eigen. Säuglingsheim. Aerztl. Leitung. Diplom nach einem Jahr.

**Ecole complémentaire.**

Vorbereitungskurs: Anfang 15. April. Vorbereitungskurs für Hausfrauen- und Familienpflichten. Allgemeine Bildung.

Direktion: Fr. D. Warnery und Fr. Y. Ritter, 6, Rue du Petit-Salève, Genève.

**Solothurn. Säuglingsheim**

Junge Töchter finden zu jeder Zeit zu sehr günstigen Bedingungen Aufnahme als Schulerinnen. Nähere Auskunft erteilt die Leitung des Solothurn. Säuglingsheims in Biberist bei Solothurn (Tel. 73.95).

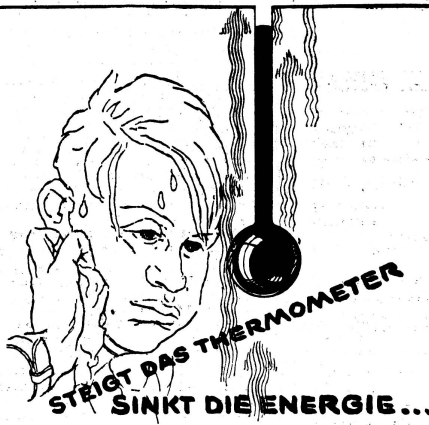
**Elmer-Citro**  
Alpiner Mineral- und reiner Citronensaft  
Ueberall erhältlich

**Bündner Oberland Schöllsi Sagens**

Ferien in schöner Gegend, ruhigem Hause bei neuzeitlicher Einrichtung nach Dr. Bircher. Nach Zimmerwahl Fr. 6.50 bis 7.50. P 7301 Ch

**Phosfarine Pestalozzi**

stärkt Knochen und Muskeln für im Wachstum befindliche Kinder. Das Nahrungsmittel **PESTALOZZI** in Schwarz-Tee genommen, wirkt appetitanregend. 500 g-Büchsen Fr. 2.25 in Apotheken, Drogerien, Delikat., Konsum. 4 Cts. die Tasse. P 5-81  
Das Pestalozzi feiert sein 25. Jubiläum.



Ein idealer Sommertrank ist Ovomaltine-kalt, herrlich von Geschmack, stärkend und doch durststillend!  
Verlangen Sie von Dr. A. Wander A.-G. den neuen, praktischen Schüttelbecher gegen Nachnahme von Fr. 1.-.  
Den füllt man zu  $\frac{3}{4}$  mit kalter Milch und 1-2 Teelöffel Ovomaltine, setzt nach Belieben Zucker eventuell auch ein wenig gehacktes Eis zu, schliesst den Becher und schüttelt einige Augenblicke kräftig.  
Selbst wer Ovomaltine gut kennt, ist über das herrliche Getränk erstaunt. Es schmeckt einfach ausgezeichnet. Darum an heißen Tagen

**OVOMALTINE-KALT**  
Ovomaltine ist in Büchsen zu Fr. 2.- und Fr. 3.60 überall erhältlich.  
Für Ovomaltine kauft man schafft Ovomaltine Erfolg  
Dr. A. WANDER A.-G., BERN

**Locarno - Monti Pension Olanda** (Walter) Herrl., staub. Lage, Balkone und Loggien, Südmeeres m. liegendem Wasser, Park mit Sonnen-Bad. Pension Fr. 6.50. P 6975 O

**Walliser Aprikosen**  
Fino, Kollis kg z. sterilis. 6.-, 11.-, 21.-, Große 5.-, 9.-, 17.-, f. Konfit. 4.50, 8.-, 15.-, Dondainz, Charraz. P701-75

**Manz Konfitüren**  
Sehr fein per 1/4 kg  
Mélange Fr. -.40  
Zwetschgen ..-.45  
Johannisbeere ..-.50  
Heidelbeere ..-.50  
Brombeere ..-.65  
Kirschen ..-.75  
Orangen-Konfitüre ..-.80  
Weichselkirschen ..-.80  
Himbeer ..-.65  
Hagebutten ..-.90  
Erdbeere ..-.65  
Aprikosen ..-.85  
Preiselbeeren ..-.80  
Waldohlder-Latwerge .. 1.20 echt.  
Bienenhonig 2.50  
Kunsthonig ..-.80  
Apfel-Gelée ..-.50  
Quitten-Gelée ..-.70  
Himbeer-Gelée ..-.75  
Stachelbeere-Gelée ..-.85  
Holder-Gelée ..-.80  
Melasse ..-.40  
MANZ, Zähringerstr. 24, Zürich  
Telephon 21.758  
Bei größeren Bezügen verlangen Sie Spezial-Offerte.

**Ferien an der Adria** bei Schweizerfamilie, freie Lage am Meer, nahe Triest, Badstrand, Veget. u. Robkost. Gruppenlager u. Schlafen im Freien möglich. Bei 3 Mahizeit. 12-25 Lire tagl. **stunt** bedeutet Bahnermässig. Grenze bis Triest. Referenz: Adresse Ing. Lutz, Trieste, Via Valdivrivo 9. 3972

**Besuchen Sie** das älteste Spezialgeschäft für Vorhänge  
eder Art: Reps, Filz, Velle, Marguette vom einfachsten bis zum feinsten und Sie kaufen vorteilhaft. Fachkundige Beratung.  
Frau L. Grob, Zürich 1  
Kl. Augustiner, 52. I. Stock

Berücksichtigen Sie die Inserenten dieses Blattes

**Schweizerware kaufen, heisst Arbeit schaffen!**

**Verkaufsmagazine**  
in: 209-31  
Zürich Madretsch  
Winterthur Olten  
Wädenswil Solothurn  
Thun  
Oerlikon Burgdorf  
Meilen Langenthal  
Allstetten Neuenburg  
Bern La Chaux-de-Fonds  
 Biel Luzern

**MIGROS**

**Zum Orakel „Die Neue Schweiz“.**

Stimme eines Arbeiters in der „GLATT“ (auszugsweise).

„Finger weg vom Migros, Epa und dergleichen Mammutgebilden. Es lebe die „Neue Schweiz!“ Das drückt mir als einfachen Arbeiter die Feder in die Hand. Diese Lied kennt man auch am Gefühl und mehr noch, daß sie hinten schwarz-scheck ist. Es war auf unserer Erde immer so und wird immer so bleiben, daß der Stärkere siegt. Halte mal z. B. in einer Hand eine große Hirschschrecke und in der anderen Hand nur eine kleine, laß nun die beiden Köpfe einander einen Augenblick berühren und weg ist der Kopf der kleinen. So, oder fast noch drastischer verhält es sich bei uns Menschen. Man lese nur in Gerichtssachen nach; da werden gar oft die kleinen von den großen Schelmen gehängt. Das wird eben in der Natur liegen, denn in der Natur walten diese Gesetze vom Schwachen und Starken. Aber auch im Handel und Gewerbe ist es ebenso, wie viele Handwerker werden ins Proletariat verdrängt, wenn irgendwo eine neue Fabrik entstehen williger arbeitet und liefert, als es dem Handwerker möglich ist, und man will doch „leben und leben lassen“. Wie viele kleine Läden wurden durch die Konsumvereine und Genossenschaften verdrängt, wie machen Kleinbetriebe haben die Großbrauereien geiztet? Wer bezahlt der Brauerei... so viel, daß es zu 14 Prozent Dividende langt in dieser Krise? Die Weinbauer selbst zu einem Teil; warum wird gerade hier im Unter-

land so viel Bier getrunken? Kommt man in eine Wirtschaft, auch bei schlechtem Wetter, so trinkt alles Bier, anstatt Eigengewächs. Die Bauern haben eben den Wein zu Hause. Alles trinkt von dem so gewinnbringenden Bier. Ich glaube denn doch, die Weinbauern hätten den Verdienst nötiger. Alles lamentiert jetzt über die Migros. Seinerzeit, als der V. O. L. G. und der V. S. K. auftauchten und die kleinen Läden erdrückt wurden, hätte man ebenfalls schreien können; man wollte aber dem Preiswucher zu Leibe rücken. Jetzt, da man auf dem Rosse sitzt, reitet man, bis wieder ein noch Stärkerer kommt und abermals dem Preiswucher zu Leibe rückt. So wird es gehen bis in alle Ewigkeit. Die Migros aber hat es auf Großbetriebe abgesehen, um dort etwas zu regulieren, und das nenne ich tapfer, wenn sich ein Kleiner und Schwacher an einen „Großen“ heranwagt und ihm eines versetzt bis ans Mark, nur um zu zeigen, daß man den gleichen Artikel qualitativ billiger herstellen kann und doch noch etwas verdient. Ist es nötig, daß sich solche Großbetriebe auf Kosten des Volkes so übermäßig bereichern, oder erhalten etwa dort die Arbeiter Bombentöne? Also, Hut ab vor der Migros. Die verschiedenen Fronten müssen eben etwas zu bändigen haben, und da alles auf die Migros loszieht, ist es sehr tapfer, wenn man auch noch hilft.

**Abschläge:**  
gültig ab Montag, den 7. August 1933  
Sardinen, portug., ohne Gräte in Olivenöl ¼ Dose 45 Rp.  
Sauerbraten ½ Dose 90 Rp.  
Suppenfleisch 1/1 Dose 90 Rp.  
Smyna-Sultaninen, Auslese ½ kg 40 Rp. (625 g 50 Rp.)  
Delikates-Pflaumen „Santa Clara“ großstückige ½ kg 41½ Rp. (600 g 50 Rp.)  
Aprikosen „Turkestan“ ½ kg 60½ Rp. (825 g Fr. 1.-)  
Rohkostbeutel (370 g 50 Rp.) ½ kg 67.5 Rp.  
Malaga-Trauben, getr. „Impériaux“ ½ kg 50 Rp.  
Haselnüsse (665 g Fr. 1.-) ½ kg 75 Rp.  
Spanische Nüßli (575 g 25 Rp.) ½ kg 21½ Rp.  
Die bisherigen Verpackungen werden, solange Vorrat, um 5 Rp. billiger, Haselnüsse um 10 Rp. billiger verkauft.  
Sirup: Zitronen und Orangen „Calif-Ora“ (½ Liter = 61.9 Rp.) 525 g = 4.04 dl 90 Rp. Glasdepot 50 Rp. Flaschen bisheriger Abfüllung werden zu 45 Rp. plus Depot verkauft.

la Kernseife, weiß, Stangen à 4 Stück 1800 g Neugewicht Fr. 1.-  
Seifenpulver, Einfüllgewicht 1450 g Fr. 1.-  
Seifenlocken „Weiße Wolken“, 400 g 50 Rp.  
Schmierseife, gelt. transp., in Dosen, 1050 g 50 Rp.  
Bisherige Verpackungen, solange Vorrat, 5 Rp. billiger, Kernseife 10 Rp. billiger.

**Erbsen-Konserven**  
Neue Ernte  
Erbsen, mittelfein II 1/1 Dose 80 Rp.  
Erbsen, mittelfein I 1/1 Dose Fr. 1.-  
Erbsen, fein ¾ Dose Fr. 1.-  
Erbsen mit Karotten 1/1 Dose 90 Rp.  
Spezial-Touristenwurst per Stück 75 Rp.  
Echte Bündner Salisice per Stück 50 Rp.  
Echte Appenzeller Pantli, luftgetrocknet per Stück 75 Rp.  
Echte Appenzeller Mostbröckli, luftgetrocknet per Stück 75 Rp.  
Mettwürste per Stück 50 Rp.  
Bauernschibbi per Stück 50 Rp.  
Berner Zungenwurst per kg Fr. 4.-  
Berner Rohschpeck per kg Fr. 4.20  
Fleischkäse per 100 g 35 Rp.  
ft Mailänder Salami, geschält per 100 g 55 Rp.  
Mortadella di Bologna per 100 g 35 Rp.